



Generalversammlung

Verteilung: Allgemein
17. Februar 2016

Siebzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 146

Resolution der Generalversammlung, verabschiedet am 23. Dezember 2015

[aufgrund des Berichts des Fünften Ausschusses (A/70/634)]

70/243. Finanzierung des Internationalen Residualmechanismus für die Ad-hoc-Strafgerichtshöfe



II

**Haushaltsplan für den Internationalen Residualmechanismus für die Ad-hoc-
Strafgerichtshöfe für den Zweijahreszeitraum 2016-2017**

nach Behandlung der Berichte des Generalsekretärs über den Haushaltsplan für den Internationalen Residualmechanismus für die Ad-hoc-Strafgerichtshöfe für den Zweijahreszeitraum 2016-2017³ und über die revidierten Ansätze aufgrund der Auswirkungen von

bliebenen Ehegatten, und den Betrag von 881.100 Dollar, entsprechend dem Mittelbedarf für Krankenversicherungsleistungen nach Beendigung des Dienstverhältnisses für ehemalige Bedienstete des Gerichtshofs, zu veranschlagen;

8. *ersucht* den Generalsekretär, im Kontext künftiger Haushaltsanträge für den Mechanismus eine Rückstellung für die im jeweiligen Zweijahreszeitraum fälligen Verbindlichkeiten für die Ruhegehälter der im Ruhestand befindlichen Richter bei dem Internationalen Strafgerichtshof für Ruanda, dem Mechanismus und gegebenenfalls dem Internationalen Strafgerichtshof für das ehemalige Jugoslawien und ihrer hinterbliebenen Ehegatten und für Krankenversicherungsleistungen nach Beendigung des Dienstverhältnisses für ehemalige Bedienstete der Gerichtshöfe beziehungsweise des Mechanismus zu treffen;

9. *ersucht* den Generalsekretär *außerdem*, im Kontext des nächsten Haushaltsan-

Anlage

Finanzierung des Internationalen Residualmechanismus für die Ad-hoc-Strafgerichtshöfe für den Zweijahreszeitraum 2016-2017

	<i>Brutto</i>	<i>Netto (ohne Personal- abgabe)</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>	
Geschätzte Mittelbewilligungen für den Zweijahreszeitraum 2016-2017	150.688.500	139.829.400
Revidierte Ansätze: Auswirkungen von Wechselkurs- und Inflations- schwankungen	(16.733.100)	(16.332.500)
Empfehlungen des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen	(433.100)	(399.300)
Empfehlungen des Fünften Ausschusses	3.881.900	3.847.700
Geschätzte ursprüngliche Mittelbewilligung für den Zweijahreshaushalt 2016/2017	137.404.200	126.945.300

Gesamtbeiträge für 2016

Mittelbedarf, entsprechend der Hälfte der geschätzten Mittel-
bewilligungen für den Zweijahreszeitraum 2016 für den UN